



エイピーピー・ジャパン株式会社 APP JAPAN LTD.  
〒101-0051 東京都千代田区神田神保町一丁目 105 番地 神保町三井ビルディング 15 階  
"Jinbocho Mitsui Bldg." 15th Fl. Kanda-Jinbocho 1-105 Chiyoda-ku, Tokyo 101-0051 Japan  
TEL:+81-3-5217-1259 FAX:+81-3-5217-1124

2011 年 3 月 29 日  
エイピーピー・ジャパン株式会社  
取締役 COO (営業統括)  
山中 一士

## 東北地方太平洋沖地震の影響による弊社受注及び出荷業務について - 第九報

お取引先様 各位

平素は格別のご高配を賜り、厚く御礼申し上げます。

3 月 11 日 (金) に発生しました東北地方太平洋沖地震による弊社物流業務における影響及び本日以降の受注及び出荷業務体制の続報を以下の通りご連絡申し上げます。

受注時間につきましては下記の通りご案内させていただきます。ご注文書の送付につきましては引き続き時間厳守とさせていただきます。お取引先様におかれましても何卒ご理解、ご協力の程宜しくお願い申し上げます。

			3 月 30 日 (水)	3 月 31 日 (木)	4 月 1 日 (金)	4 月 2 日 (土)
三井倉庫お台場 A 号倉庫	受注(翌営業日出荷分)	翌営業日引取分	14:00 まで	14:00 まで	14:00 まで	×
		翌営業日配送分	12:00 まで	12:00 まで	12:00 まで	×
ワールド流通センター倉庫	出荷	引取	○	○	○	午前のみ
小林運送 岩槻倉庫		配送	×	○	○	○
日本興運新木場	全業務	全業務	停止			
東邦運輸倉庫 仙台倉庫	全業務	全業務	停止 (復旧まで一カ月程度を見込んでおります)			

\* 情報用紙については上記ご案内の適用外となります。

配送・引取についての補足：

- \* 明日 30 日 (水) より翌日以降の配送分の受注を開始致します。
- \* 当日オーダーにつきましては業務正常化までお受け出来ませんことをご了承願います。
- \* 引取に入られる運送会社様が多様化していることもあり、受付から引取までお時間が掛かる場合がございます。引取に来られるドライバー様にご注文書のコピーを持参するなど引取内容を把握して頂くと、荷物の受け渡しをより円滑に行うことが出来ます。
- \* 受注の締切時間については状況を勘案し、随時更新していく予定です。

注記：

- \* 倉庫構内作業及び配送を行う上での燃油等の制限があるため、上記スケジュールについても予期せぬ変更が生じることを予めご了承願います。
- \* 計画停電やその他不測の事態が生じ、上記にてご案内している業務体制に影響が生じることがありますことを予めご了承願います。

継続して速やかなる業務正常化を目標に関係会社を含め全力を挙げて取り組んでおります。今後の出荷業務の復旧状況につきましては追ってご連絡を申し上げます。

以上